



Голов України

№ 136 (2383) ■ Субота, 29 липня 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1817 р. Народився художник-мариніст Іван Айвазовський.
■ 1890 р. Не стало голландського живописця Вінсента Ван Гога.
■ 1920 р. Народився український актор Аркадій Гашинський.
■ 1942 р. Засновано ордену Суворова, Кутузова та Олександра Невського.
■ 1957 р. Почало роботу Міжнародне агентство з атомної енергії (МАГАТЕ).
■ 1964 р. Не стало польської і української письменниці та громадської діячки Ванди Василевської.

22 липня

Навіщо жили рвати, якщо все заберуть

Голова Верховної Ради України Іван Плющ і Президент України Леонід Кучма вважають доцільною ідею формування регіональних бюджетів на одноканальній основі. Про це вони заявили в інтерв'ю журналістам у Сімферополі.

На думку глави українського парламенту, в міру становлення національної економіки проблема формування бюджетів вирішуватиметься «позитивно у бік одноканального бюджету». Водночас І. Плющ висловив сумнів щодо можливості формування регіонального бюджету на одноканальній основі в Україні найближчим часом, бо економічні процеси в регіонах подекуди проходять нерівномірно. Як позитивний приклад, Голова ВР назвав європейську модель існування центру і регіонів, за якої регіони перераховують центру не більш як 30% бюджетних надходжень.

Л. Кучма наголосив: «дуже і дуже погано» те, що сьогодні через центральний бюджет проходить більш як 80% усіх коштів, і уряд їх перерозподіляє. «Тож чи є зацікавленість у регіонів жили рвати, якщо все одно кошти заберуть?» — запитав Президент. Він також заявив, що новий порядок формування місцевих бюджетів буде одним із головних питань улітку наступного року під час прийняття бюджетної резолюції на 2002 рік.

Пам'яті жертв Катинського лісу



Учора в Катині (Росія) офіційно відкрито меморіал пам'яті розстріляних польських офіцерів. «Ми чекали на цю подію 60 років, — заявив прем'єр-міністр Польщі Єжи Бузек. — Увесь цей час поляки хотіли вшанувати пам'ять жертв, але від них приховували правду про трагедію». Нагадаємо, що Росія офіційно визнала факт причетності НКВС до розстрілу польських військовополонених лише на початку 90-х років.

Окрім того, на місці трагедії встановлено хрест пам'яті 500 радянських військовополонених, розстріляних нацистами.

Фото АР.

! У номер

І тут борги...

Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко перебуває з дводенним офіційним візитом у Болгарії. Заплановано переговори з президентом Болгарії Петром Стояновим та прем'єр-міністром Іваном Костовим. Болгарія, що опинилася у складній ситуації через підвищення середньоевропейських цін на природний газ, спробує домогтися від України відновлення постачання цього енергоносія за преференційними цінами за рахунок погашення заборгованостей, пов'язаних з підписаною у 1986 р. Ямбурзькою угодою. У червні в Києві відбулися україно-болгарські переговори в держкомпанії «Нафтогаз». Імовірно, знову обговорюватиметься питання про постачання 300 млн. кубометрів газу на рік — така квота була обговорена у 1993 р., коли Софія підписала з Москвою та Києвом окремі угоди про погашення заборгованостей по Ямбургу. Російська сторона, на відміну від української, свої зобов'язання перед Софією виконала.

Вища газова математика

Вице-прем'єр Ю. Тимошенко «цілком згодна з критикою Президента Кучми» щодо домовленостей про ціну туркменського газу. Та все одно вона не має наміру подати у відставку зі своєї посади. Про це Ю. Тимошенко заявила під час прес-конференції в Києві. Юлія Володимирівна «цілком підтримує» можливість перегляду ціни на туркменський газ (42 дол. за тисячу кубометрів на туркменському кордоні) під час зустрічі президентів двох країн. Однак, за її словами, з урахуванням транзиту, а також з огляду на оплату його вартості наполовину товарами й послугами, його ціна на кордоні України з Росією становитиме «до 50 дол. за 1 тис. куб. метрів». За даними Ю. Тимошенко, вартість транзиту становитиме 19,1 дол. за 1

тис. куб. метрів. «Якщо Україні вдасться ще добитися зниження ціни на туркменський газ на 2—3 дол. чи більше, це буде велика перемога і за неї слід боротися», — заявила Ю. Тимошенко, додавши, що Президент України «має цілковиту рацію» в цьому питанні. Водночас, якщо все-таки не пощастить знизити ціну, то рішення про доцільність купівлі туркменського газу за запропонованою ціною прийматиметься «на рівні Президента, Прем'єр-міністра і уряду». Однак, на її думку, для України «є незаперечним позитивом» постачання туркменського газу протягом 10 років за ціною на українсько-російському кордоні на рівні 50 дол., а також збут українських послуг і товарів у рахунок оплати цього газу на суму 1 млрд. щороку.

Степовими кораблями на морський берег



Першу тисячу тонн хліба на Дніпропетровщині намолотив комбайнер Віктор Лютій з агрофірми «Борисфен», що у Томаківському районі. Нині до рахунку він додав ще триста тонн.

В області відновили традиційне змагання серед жнивників. Як і раніше, колеґія обласьгосппроду і президія обкому профспілки агропромислового комплексу оголосили умови визначення найкращих.

Поміж комбайнових екіпажів суперництво сягнуло апогею. У Нікопольському районі Віктора Лютія наздоганяють Федір Мозильний та Віктор Овчинник з ТОВ «Аврора», а в Апостолівському — Василь Берковський з фірми «Нивотрудівська». Загалом не менш як 30 комбайнерів претендують нині на заслужене визнання. Переможців чекають путівки на відпочинок біля моря.

Знімайте «локшину», панове!

Кілька років тому мало не вся преса України писала про нове, харківське, економічне диво, показники якого давали фору навіть найкращим досягненням японської промисловості. Прикро, що «локшина» так швидко сама вилізла назовні.

48 відсотків промислових підприємств Харківської області завершили перше півріччя 2000 року із збитками. Про це заявив під час наради з керівництвом підприємств

Харківщини начальник управління економіки облдержадміністрації Ігор Колот. За його словами, сума збитків на підприємствах машинобудування становила 348 млн. грн. Найбільше падіння обсягів виробництва сталося саме у машинобудуванні — 22%.

І. Колот визнав також, що в регіоні чимало підприємств, які вже нездатні випускати продукцію навіть за наявності замовлень. На цих

заводах знищено технологічні схеми, продано обладнання, а єдиним джерелом надходження коштів є здавання вільних приміщень в оренду. І, звичайно, керівник відділу економіки, як повідомляє наш власний кореспондент Микола Косий, вже вкотре наголосив, що облдержадміністрація найближчим часом має намір прискіпливо розглянути діяльність керівників цих заводів.

Говорили-балакали...

✉ Я вам пишу...

Темрява — не друг молоді

У нашому селі постійно викидають електроенергію. Навіть у вихідні молоді покоління не має права повеселитися. Це ж наші кращі роки! Хіба заслуговуємо на таке життя? І що на нас чекає далі?

Оля і Степан.

Хустський район
Закарпатської області.

■ Після зіткнення поїзда «Мінськ—Сімферополь» з автомашиною біля села Анисів Чернігівської області загинуло троє осіб.

■ Без енергопостачання залишається 38 населених пунктів, які постраждали внаслідок дощів і сильних вітрів.

■ 11 гірників підняли на поверхню після спалаху метану на шахті «Перевальська» Луганської області.

■ Учора відбулися провади парусної регати «Собор-2000» за маршрутом Київ—Севастополь.

Місцеві бюджети треба формувати за іншою схемою

Р.С.

Законопроекти поставлено в чергу

На шостій сесії Верховної Ради, яка розпочне роботу на початку вересня, пріоритетне значення матимуть проекти законів України «Про Державний бюджет 2001 року», «Про внесення змін до Конституції України за результатами всеукраїнського референдуму за народною ініціативою» та остаточне прийняття Бюджетно-

го, Податкового, Цивільного, Земельного, Кримінального кодексів України. Буде розглянуто Закони «Про Кабінет Міністрів України», «Про політичні партії в Україні», подані з пропозиціями Президента. До порядку денного шостої сесії Верховної Ради України комітети запропонували понад 300

питань, повідомив Перший заступник Голови ВР Віктор Медведчук. Відповідно до Регламенту Верховної Ради під час формування порядку денного сесії цей перелік може бути уточнено погоджувальною радою депутатських фракцій з урахуванням додаткових пропозицій комітетів.

Візит відбудеться, але...

Приїзд до Києва групи експертів уряду Росії перенесено на 31 липня. За словами прес-секретаря прем'єра Наталії Зарудної, під час наступних переговорів сторони продовжать «розробку схеми погашення заборгованості України» і розглянуть питання подальшого співробітництва в енергетичній сфері. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», російську

делегацию не буде очолювати віце-прем'єр Росії Віктор Христенко, який, як раніше планувалося, мав приїхати до Києва на чолі делегації 27 липня. Невідомо, чи ввійде до складу делегації і глава «Газпрому» Рем Вяхірев. Нагадаємо, що українська сторона під час київських переговорів мала намір переконати Росію відмовитися від ідеї будівниц-

тва експортного газопроводу через Білорусь, Польщу, Словаччину в обхід України. Цю думку поділяє і Варшава. Проте, як відомо, Віктор Христенко і Рем Вяхірев є прихильниками цього проекту, вважаючи, що лише таким чином вдасться уникнути несанкціонованого відбирання газу. На їх думку, це відбувається на українській території.

Кабінет Міністрів України
ПОСТАНОВА
від 19 липня 2000 р.
№ 1136

Про врегулювання відносин на оптовому ринку електричної енергії України

Відповідно до розділу 2 «Прикінцеві положення» Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про електроенергетику» та з метою врегулювання відносин на оптовому ринку електричної енергії України, забезпечення енергетичної безпеки та сталої роботи об'єднаної енергетичної системи України Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Затвердити такі, що додаються.
- Порядок визначення уповноваженого банку, в якому відкриваються розподільчі рахунки для зарахування коштів за електричну енергію;
- Порядок і терміни відкриття розподільчих рахунків для зарахування коштів за електричну енергію;
- Положення про порядок проведення розрахунків за електричну енергію.
2. Визнати такими, що втратили чинність: постанову Кабінету Міністрів України і Національного банку України від 5 червня 1998 р. № 811 «Про встановлення спеціального режиму розрахунків за реалізовану споживачам електричну енергію» (Офіційний вісник України, 1998 р., № 23, ст. 828); постанову Кабінету Міністрів України і Національного банку України від 17 травня 2000 р. № 828 «Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України і Національного банку України від 5 червня 1998 р. № 811 (Офіційний вісник України, 2000 р., № 21, ст. 860).

Прем'єр-міністр України
Віктор ЮЩЕНКО.

Кабінет Міністрів України
ПОСТАНОВА
від 19 липня 2000 р.
№ 1138

Про заходи щодо залучення кредитних ресурсів для придбання палива енергогенеруючими компаніями

З метою забезпечення енергогенеруючих компаній паливом на осінньо-зимовий період 2000/2001 року Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Міністерству палива та енергетики, використовуючи механізм управління державними корпоративними правами, разом з уповноваженим банком, який обслуговує розподільчі рахунки учасників оптового ринку електричної енергії України та бере на себе функцію координації кредитування, вжити вичерпних заходів щодо укладання до 20 липня ц. р. відповідних кредитних договорів і відпрацювати механізм спільного кредитування комерційними банками енергогенеруючих компаній для створення запасів палива на осінньо-зимовий період 2000/2001 року.
2. Взяти до відома, що: енергогенеруючі компанії на строк дії відповідних кредитних договорів доручатимуть оптовому постачальнику електричної енергії — державному підприємству «Енергоринок» проводити розрахунки з уповноваженим банком щодо погашення наданих їм кредитів за рахунок кош-

тів, які належать відповідним енергогенеруючим компаніям згідно з встановленим алгоритмом оптового ринку електричної енергії України;

кредитні договори, які укладатимуться з енергогенеруючими компаніями відповідно до кредитування можуть забезпечуватися з боку енергогенеруючих компаній заставою майна та майнових прав і міститимуть такі умови:

- відсоткова ставка за користування кредитами встановлюється на рівні, що не перевищує ставку рефінансування Національного банку;
- кожний з позичальників отримує кредит на строк до 3 років та погашає основний борг за наданим кредитом рівними частками щомісяця починаючи з четвертого місяця після надання кредиту;
- нараховані відсотки за використання кредиту сплачуються щомісяця.

3. Контроль за виконанням цієї постанови покласти на Віце-прем'єр-міністра України Тимошенко Ю. В.

Прем'єр-міністр України
Віктор ЮЩЕНКО.

Ноу-хау «Літаючу тарілку» винайшли у Кривому Розі

В Україні та Росії запатентовано винахід мешканця Кривого Рогу Сергія Бірюкова. Колишній військовий льотчик першого класу винайшов літальний апарат, який спроможний надовго зависати в повітрі, здійснювати вертикальні зліт і посадку. Апарат має форму класичної «літаючої тарілки» і схожий на зразки з голлівудських космічних війн. Нещодавно експериментальна модель успішно пройшла стендові випробування. Її швидкість перевищує швидкість сучасних вертольотів.

На думку фахівців, «тарілку» можна буде застосовувати в сільському господарстві, під час проведення геологорозвідувальних робіт, гасіння лісових пожеж і, звичайно, в галузі космонавтики.

Експертизи патентних відомств підтвердили, що апарат Бірюкова — ноу-хау. А сам автор... шукає спонсорів для вдосконалення дослідного зразка.

Олександр АНИЩЕНКО.

«Імперський князь» у ролі Остапа Бендера

Кримінал

В Одесі він з'явився вразі. Однак у поле зору відділу контррозвідального захисту економіки УСБУ в Одеській області потрапив ще наприкінці 1998 року, коли звернувся в облдержадміністрацію з пропозиціями посприяти залученню в регіон солідних іноземних інвестицій.

В держадміністрації гостя прийняли ввічливо, уважно вислухали. Дещо насторожив, правда, титул громадянина США Вільяма фон Естергазі — офіційний надзвичайний посол, міністр і байліт Братства Екуменічних Рицарів Святого Іоанна, імперський князь. І умова, за якої американська фірма мала розпочати спорудження комплексу, — перерахування в один з іноземних банків 450 тисяч доларів. Від послуг «надзвичайного посла» вирішили відмовитися.

А в грудні 1999 року каналами Інтерполу надійшла інформація про те, що «гість» відомий правоохоронним органам ряду країн і розшукується Національним бюро Інтерполу в Угорщині за звинуваченням у шахрайстві в особливих великих розмірах з метою арешту й подальшої екстрадиції до цієї країни. З'ясовано, що з 1993 по 1995 рік

фон Естергазі та його спільник — громадянин Угорщини Михалі Майор — від імені однієї з угорських фірм обіцяли видачу кредитів тамтешнім підприємцям, які надавали необхідні документи й оплачували відповідні вступні внески. Від шахраїв постраждали 200 осіб, їх втрати становили 73 мільйони форинтів (тобто понад 300 тисяч доларів).

У червні нинішнього року в Одесу знову завітав «імперський князь» з новими проєктами. Тут його на підставі ордеру на арешт, виданого генеральним юристом прокуратури області Дьор-Машон-Шопрон (Угорщина), за звинуваченням у шахрайстві в особливих великих розмірах, затримали працівники УСБУ в Одеській області. Тепер його передадуть правоохоронним органам Угорщини.

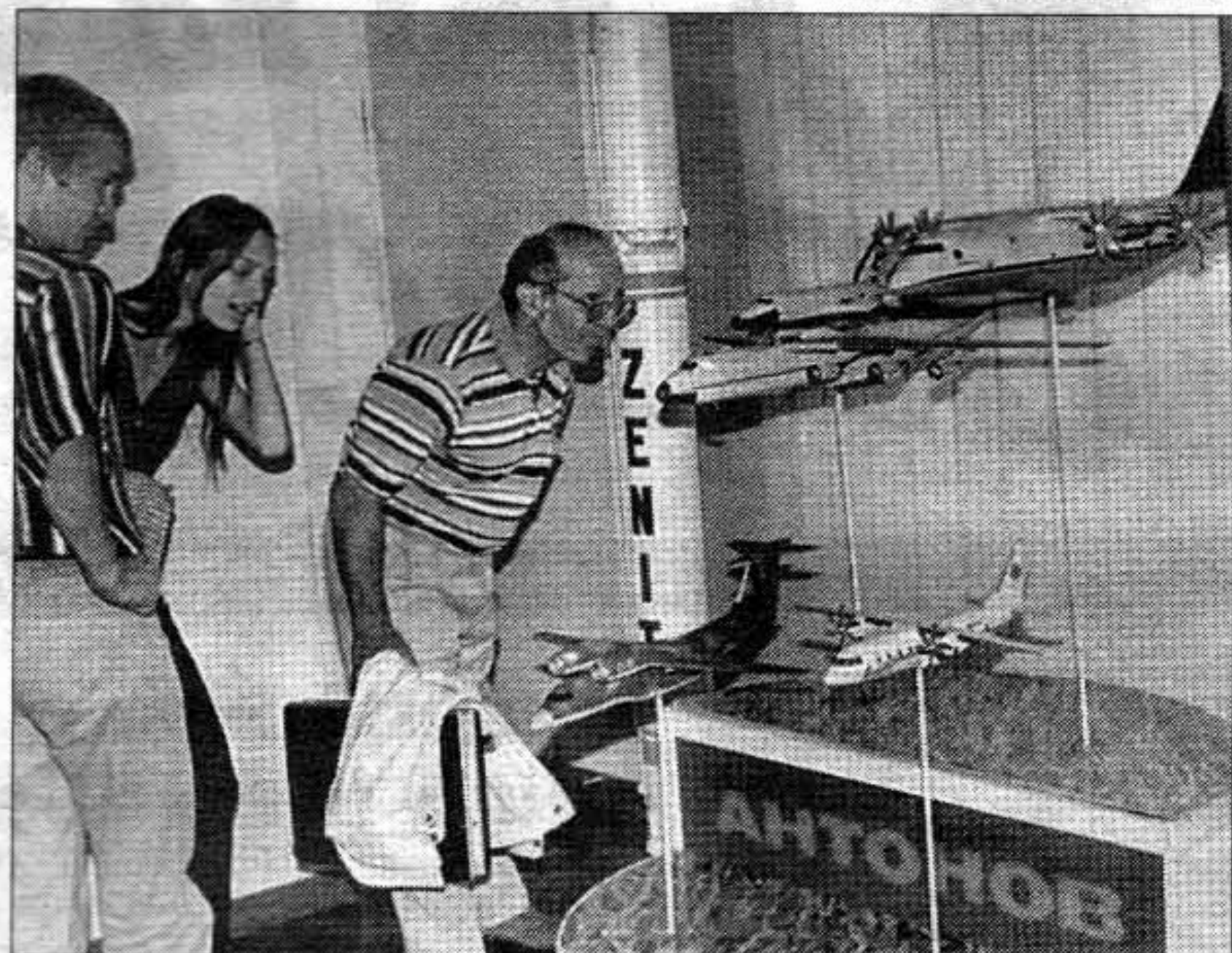
Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Фотофакт

У Києві, в рамках акції «... там, де люблять небо», відкрито виставку фотографій та художніх робіт «Небо нашими очима», яку організували асоціація «Укрaviaпром» та Клуб сприяння авіації.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Львів народився за... два роки

Стародавнє місто Лева «умістилося» на площі 2,7 метра, помножених на 2,5 метра. Ігор Качур два роки клеїв його з картону у масштабі 1:500.

А подивитися на те, яким Львів був у XVIII столітті, можна на постійно діючій виставці у Музеї давніх пам'яток Львова. Місце для експозиції вибране не випадково. Храм Святого Івана Хрестителя, де розміщується музей, хоч і не великий за розмірами, але є однією з найдавніших мурованих споруд у Львові, з якою пов'язано численні легенди та наукові гіпотези про час й обставини побудови.

Поправка

У газеті «Голос України» від 26 липня ц. р. у кореспонденції «Схоже, Сергій Ратушняк знову стане мером Ужгорода. Хоч із СІЗО його ще не випустили» з вини редакції сталася помилка. Насправді Сергій Ратушняк обраний депутатом Закарпатської обласної ради. А міським головою Ужгорода продовжує працювати Степан Васильович Сембер.

Редакція газети «Голос України» просить вибачення у Степана Васильовича Сембера за завдану моральну травму, бажає йому і надалі міцного здоров'я та плідної роботи на посаді, на яку його обрали майже два роки тому мешканці Ужгорода. Вибаємося і перед Сергієм Миколайовичем Ратушняком.

І таке буває

Нічого не горіло, та людей врятували пожежники

Двоє робітників. Зимовір'ївської автозаправочної станції мало не загинули при виконанні службових обов'язків. Незважаючи на те, що цього разу обійшлося без вогню, врятували їх пожежники.

Цього дня робітники готували резервуар для бензину. Після того, як із нього вилучили залишки нафтопродуктів, один з чоловіків заліз усередину для перевірки якості роботи. Через деякий час його напарник почув крики про допомогу і, не гаючи, забувши про протигаз, метнувся до резервуара. Велике накопичення парів бензину призвело до того, що робітник знепритомнів. Оператор одразу викликала пожежних. Начальник караулу ППЧ-73 Олександр Дудка евакуював потерпілих, яких відправили в реанімаційне відділення обласної клінічної лікарні.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Повідомлення про розрахунки з учасниками ЗВФ «ЗДОБУТОК-1» Інвестиційної компанії «ЗДОБУТОК-ІНВЕСТ».

У зв'язку з закінченням заявленого терміну діяльності Закритого взаємного фонду «ЗДОБУТОК-1» ІК «ЗДОБУТОК-ІНВЕСТ» (далі — ФОНД) ліквідаційна комісія повідомляє про проведення розрахунків з учасниками взаємного фонду.

Всі учасники ФОНДУ мають право отримати розрахунок за належними їм інвестиційними сертифікатами цінними паперами емітентів, що перебувають у власності ФОНДУ, або грошовими коштами. При цьому незалежно від способу розрахунків усі учасники отримують рівні частки чистих активів ФОНДУ в розрахунок на один інвестиційний сертифікат.

Учасники, які виявили бажання отримати розрахунок цінними паперами, зобов'язані протягом 2-х місяців з дати опублікування цього повідомлення надати ліквідаційній комісії ФОНДУ заяву, яка обов'язково повинна містити:

- повну назву учасника згідно з установчими документами;
- код за ЄДРПОУ;
- місцезнаходження із зазначенням поштового індексу, контактних телефонів, факсу;
- дані про рахунок у цінних паперах із зазначенням усіх реквізитів рахунку та зберігача;

- згоду на одержання розрахунку цінними паперами;
- кількість інвестиційних сертифікатів ФОНДУ, якими володіє учасник;
- вид документу, який підтверджує володіння інвестиційними сертифікатами, та його реквізити; - підпис уповноваженої особи та печатка зазначеної юридичної особи.

Завважуємо, що заявка учасника на розрахунок цінними паперами за належними йому інвестиційними сертифікатами є неповоротною (тобто він має право виключно на одержання розрахунку цінними паперами).

Учасники, які в установленний термін не повідомили ліквідаційну комісію про своє бажання отримати розрахунок цінними паперами, зможуть отримати розрахунок тільки грошовими коштами.

Заявки приймаються особисто або поштовою листом за адресою: 03115, м. Київ, вул. Ф. Пушиної, 30/32.

Контактні телефони: 044-4512815, 451-28-16

Ліквідаційна комісія опрацює надані заявки від учасників ФОНДУ після завершення 2-х місячного строку з моменту першої публікації цього повідомлення, а у випадку дострокового звернення всіх учасників з бажанням отримати розрахунок цінними паперами з моменту подачі останньої заявки, протягом 20 днів.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ за належними їм інвестиційними сертифікатами як при отриманні розрахунків цінними паперами, так і грошовими коштами здійснюються одночасно (після завершення розрахунків за результатами аукціонів з продажу активів ФОНДУ).

Ліквідаційна комісія зобов'язана забезпечити повний (100%) продаж майна ФОНДУ, яке підлягає реалізації за грошові кошти на аукціоні у межах 2 місяців з моменту завершення терміну опрацювання заявок учасників.

Протягом цього ж терміну ліквідаційна комісія забезпечує перехід прав власності на відповідні цінні папери до учасників ФОНДУ, що підтвердили своє бажання отримати розрахунок цінними паперами.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ при отриманні розрахунків за належні їм інвестиційні сертифікати як цінними паперами, так і грошовими коштами розпочнуться після завершення проведення аукціону з продажу майна ФОНДУ.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ у випадку звернення всіх учасників (без винятку) з бажанням отримати розрахунок цінними паперами розпочнуться з моменту підписання угоди про розподіл активів ФОНДУ.

Початок розрахунків з учасниками ФОНДУ повідомляється ліквідаційною комісією кожному учаснику особисто. Термін звернення учасників для отримання розрахунків за належними їм інвестиційними сертифікатами ФОНДУ встановлюється у межах 6 місяців.

Для одержання розрахунку учасник ФОНДУ повинен пред'явити:

- інвестиційні сертифікати або документ, що підтверджує володіння інвестиційними сертифікатами;
- довіреність.

Після пред'явлення учасником зазначених документів ліквідаційна комісія забезпечує:

- при здійсненні розрахунків грошовими коштами — видачу учаснику готівкових грошових коштів або здійснити поштовий (банківський) переказ коштів на користь учасника протягом 15 днів;
- при здійсненні розрахунків цінними паперами — видачу сертифікатів цінних паперів або перерахування цінних паперів на рахунок у цінних паперах учасника у зберігача.

Учасникові повинні бути надані документи, що підтверджують зобов'язання ліквідаційної комісії здійснити відповідні перерахування грошових коштів (цінних паперів) на користь учасника в установленні терміни.

Якщо протягом 6 місяців з моменту початку розрахунків не всі учасники звернулися до ліквідаційної комісії для отримання розрахунків за належними їм інвестиційними сертифікатами, то протягом 1 місяця ліквідаційна комісія забезпечує депонування залишку грошових коштів, які належать до виплати учасникам за належними їм інвестиційними сертифікатами, але не були пред'явлені до викупу, в Державному ощадному банку України, та цінних паперів в АКБ «ТРАНСБАНК».

Довідка про вартість чистих активів ЗВФ «ЗДОБУТОК-1» ІК «ЗДОБУТОК-ІНВЕСТ»

Найменування показників	Код рядка в балансі	Значення на 01.07.2000р., тис. грн.
I. АКТИВИ ФОНДУ		
Основні засоби за залишковою вартістю (01-02)	010	0,00
Довгострокові фінансові вкладення (58)	040	1574,90
в тому числі в цінних паперах		1574,90
Розрахунки з дебіторами:		
а) по векселях одержаних (59)	190	0,00
б) з бюджетом (68)	200	0,00
в) з персоналом за іншими операціями (73)	210	0,00
г) по авансах виданих (61)	220	0,00
ж) з дочірніми підприємствами (78)	230	66,60
д) з іншими кредиторами (70, 71, 74, 76)	240	0,00
Грошові кошти:		
а) каса (50)	260	0,00
б) розрахунковий рахунок (51)	270	0,10
в) валютний рахунок (52)	280	0,00
г) інші кошти (54, 55, 56)	290	0,00
РАЗОМ АКТИВИ ФОНДУ		1641,5
II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ		
Розрахунки з кредиторами:		
а) за товари, роботи, послуги, термін сплати яких не настав (60, 76)	630	0,00
б) за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк (60, 76)	640	0,00
в) по авансах одержаних (61)	660	0,00
г) з податкових розрахунків (67)	665	0,00
ж) з бюджетом (68)	670	0,00
д) по позабюджетним платежам (65)	680	0,00
е) по страхуванню (69)	690	0,00
є) по оплаті праці (70)	700	0,00
ж) з дочірніми підприємствами (78)	710	0,00
з) з учасниками (75)	715	0,00
и) з іншими кредиторами (71, 76, 79)	720	0,00
Інші короткострокові пасиви	740	0,20
РАЗОМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ		0,20
ВАРТІСТЬ ЧИСТИХ АКТИВІВ		1641,30
Кількість сертифікатів в обігу на дату, на яку проводиться розрахунок (одиниць)		3000000
Кількість інвестиційних сертифікатів (шт.) розміщених серед юридичних осіб		3000000
розміщених серед фізичних осіб		0
Вартість чистих активів в розрахунок на один інвестиційний сертифікат в обігу, тис. грн.		0,00055

Довідка про фінансові вкладення на 01 липня 2000 року (з розбивкою за емітентами) Закритого взаємного фонду «ЗДОБУТОК-1» Інвестиційної компанії «ЗДОБУТОК-ІНВЕСТ»

Вид цінних паперів з розбивкою по емітентах	Форма випуску цінних паперів	Балансова вартість, грн.	Номінальна вартість грн.
1. Акції			
ВAT «Азот»	документарна	103657,50	6097,50
ВAT «Асфальт» - бетонний завод	документарна	87193,00	2162,50
«Південь»			
ВAT «Байгільський завод котельно - допоміжного устаткування та трубопроводів»	документарна	85020,00	90500,00
ВAT «Волинський нафтопродукт»	документарна	65900,00	9960,75
ВAT «Готельний комплекс «Братислава-Десна»	документарна	10500,00	230,00
ВAT «Донбасенерго»	документарна	4500,00	1000,00
ВAT «Донецький завод лімічних реактивів»	документарна	130050,00	21675,00
ВAT «Коломийський лісокомбінат»	документарна	130000,00	7621,00
ВAT «Ковельський нафтопродукт»	документарна	70331,25	18366,25
ВAT «Лисичанський нафтопродукт»	документарна	161995,68	22576,85
ВAT «Лисичанський нафтопродукт»	документарна	146500,00	13898,25
ВAT «Львівгаз»	документарна	86079,00	9415,20
ВAT «Нижньодніпровський трубопрокатний завод»	документарна	5113,5	1582,75
ВAT «Політ XXI століття»	документарна	140764,28	1480,00
ВAT «Політський хімічний завод «Коагулянт»	документарна	13887,30	1547,00
ВAT «Полтавагаз»	документарна	99904,00	29971,20
ВAT «Турбогаз»	документарна	63000,00	105000,00
ВAT «Прогрес»	документарна	280,00	76,30
ВAT «Херсонський нафтопереробний комплекс»	документарна	141403,96	8365,00
ВAT «Черкаський хімволокно»	документарна	455,31	3942,85
ВAT «Чернівецьгаз»	документарна	28350,00	80910,00
2. Облігації державних внутрішніх позик		0,00	0,00
3. Облігації місцевих позик		0,00	0,00
4. Векселі		0,00	0,00
5. Ощадні сертифікати		0,00	0,00
6. Казначейські зобов'язання		0,00	0,00
7. Інші		0,00	0,00
8. Всього короткострокових фінансових вкладень		0,00	0,00
9. Всього довгострокових фінансових вкладень		1574884,78	436378,40
10. Всього		1574884,78	436378,40

* Всі акції, що знаходяться у власності взаємного фонду знерухомлені у Зберігача АКБ «ТРАНСБАНК».

До уваги акціонерів ВAT «Полтавагаз»!

На вимогу НАК «Нафтогаз України», що володіє 51 % акцій товариства, Правління ВAT «Полтавагаз» повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 15 вересня 2000 року о 12 годині за адресою: м. Полтава, вул. Пушкіна, 32, обласний ляльковий театр.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про підсумки роботи товариства в частині поставлення газу споживачам та проведення розрахунків за нього, проведення ремонтно-експлуатаційних робіт та стан підготовки до осінньо-зимового періоду 2000/2001 років.
2. Перевибори голови правління товариства.
3. Про припинення дії договору з реєстратором, затвердження нового реєстратора та умов договору з ним.

Регістрація учасників — з 10.30 до 11.30 за місцем проведення зборів.

Акціонери при собі повинні мати паспорт або документ, що його замінює, пред'являючи акціонерів — довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Правління ВAT.

ООО «Агроком» (ОКПО 25181333) зареєстрованное исполнительным комитетом Харьковского горсовета, свидетельство от 14.11.97 № 1074, сообщает о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение двух месяцев по адресу: 61100, г. Харьков, ул. Танкопоя, 14, кв. 77.

Приватне підприємство «СТІКС 2000», зареєстроване Жовтневою райдержадміністрацією м. Києва, ідентифікаційний код 25393532, ліквідується. Претензії приймаються протягом двох місяців за тел. 494-51-50.
Директор Шелудько В. Б.

Арбітражний суд Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 6/32-Б про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю фірма «АМФО, ЛТД» (ідентифікаційний код 23131940, поштова адреса: м. Херсон, вул. Гірського, 19) рахунок 26001001430274 в ХФ АКБ «Прем'єрбанк» м. Херсон, МФО 352350).

Розпорядником майна призначено Косенка Сергія Георгійовича, адреса: м. Херсон, Бериславське шосе, 10а, кв. 32.

Заяви з грошовими вимогами до ТОВ фірми «АМФО, ЛТД» та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушив справу № 15/366-б, про банкрутство УРЗАТ «СВІФ» (01042, м. Київ-42, вул. Бульвар Дружби народів, 19, офіс 414, код ЄДРПОУ 19341301, р/рахунок 260081344 в АПББ «АВАЛЬ», МФО 300335). Розпорядник майна Даченко С.В., ліц. № 000392, конт. т./ф: (044) 235-71-78.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення, які подаються до Арбітражного суду м. Києва та копії боржнику за його фактичною адресою: 04213, м. Київ-13, вул. Приречна, 6.17-г, кв. 92, — Шилов Борис Миколайович.

До уваги засновників товариства з обмеженою відповідальністю міжнародної фінансово-торгівельної компанії «Інтерфорум»

Повідомляємо, що позачергові загальні збори засновників товариства з обмеженою відповідальністю міжнародної фінансово-торгівельної компанії «Інтерфорум» відбудуться 15 вересня 2000 року о 10.00 у приміщенні компанії за адресою м. Київ, вул. Н. Ополчення, 1.

Регістрація учасників зборів з 9.00 до 10.00 в день та за місцем їх проведення.

Порядок денний:

1. Розгляд заяви засновника товариства з обмеженою відповідальністю про вихід із його складу.
2. Ліквідація товариства з обмеженою відповідальністю міжнародної фінансово-торгівельної компанії «Інтерфорум».

Для участі у зборах потрібно мати при собі:

- документ, що посвідчує особу;
- довіреність на право участі у зборах для представників юридичних та фізичних осіб, що оформлене згідно чинного законодавства.

Довідки за телефоном: (044) 271-20-08

Факс: (044) 271-20-07.

Постановленням Арбітражного суду Донецької області от 30.05.2000 года (83105 г. Донець, вул. Пушкіна, 34) по делу № 18/380Б открыта ликвидационная процедура в отношении Коллективного торгового-промышленного предприятия «Магазин № 14»; р/с 26006301610381 в Куйбышевском отделении АК ПИБ г. Донецка, МФО 334408, ОКПО 20313296 (83096, г. Донець, пр. Панфилова, 14). Ликвидатор — Литвинова Людмила Анатольевна. Лицензия № 000081 от 10 января 2000 года. Тел. 381-34-78.

Запрошення до відкритого конкурсу Міністерство транспорту України

запрошує інвесторів, як фізичних так і юридичних осіб, взяти участь у відкритому конкурсі пропозицій на розробку «Бізнес-плану будівництва, фінансування нової концесійної південної транс-європейської магістралі Західний кордон України-Київ».

Характеристика об'єкту.

Довжина дороги — 735 км.

Тривалість будівництва — 6-7 років.

Строк дії концесії — 50 років.

Термін подання заявок на участь в конкурсі пропозицій до 15.00 5 серпня 2000 р.

Отримання умов конкурсу та подання заявок на участь в конкурсі пропозицій відбувається в оргкомітеті за адресою: Україна, 01004, м. Київ, вул. Рогнединська, 4 АТ «Українські транспортні коридори» тел/факс для довідок (044) 227-02-74.

Повідомлення результатів та їх публікація 10 серпня 2000 р.

Конкурсна комісія.

Повідомлення про розрахунки з учасниками ЗВФ «АТЕК-ІНВЕСТ-1». Інвестиційної компанії «АТЕК-ІНВЕСТ»

У зв'язку з закінченням заявленого терміну діяльності Закритого взаємного фонду «АТЕК-ІНВЕСТ-1» ІК «АТЕК-ІНВЕСТ» (далі — ФОНД) ліквідаційна комісія повідомляє про проведення розрахунків з учасниками взаємного фонду.

Всі учасники ФОНДУ мають право отримати розрахунок за належними їм інвестиційними сертифікатами цінними паперами емітентів, що перебувають у власності ФОНДУ, або грошовими коштами. При цьому незалежно від способу розрахунків усі учасники отримують рівні частки чистих активів ФОНДУ в розрахунок на один інвестиційний сертифікат.

Учасники, які виявили бажання отримати розрахунок цінними паперами, зобов'язані протягом 2-х місяців з дати опублікування цього повідомлення надати ліквідаційній комісії ФОНДУ заяву, яка обов'язково повинна містити:

- повну назву учасника згідно з установчими документами;
- код за ЄДРПОУ;
- місцезнаходження із зазначенням поштового індексу, контактних телефонів, факсу;
- дані про рахунок у цінних паперах із зазначенням усіх реквізитів рахунку та зберігача;
- згоду на одержання розрахунку цінними паперами;
- кількість інвестиційних сертифікатів ФОНДУ, якими володіє учасник;
- вид документу, який підтверджує володіння інвестиційними сертифікатами, та його реквізити;
- підпис уповноваженої особи та печатка зазначеної юридичної особи.

Заявляємо, що заявка учасника на розрахунок цінними паперами за належними йому інвестиційними сертифікатами є неповоротною (тобто він має право виключно на одержання розрахунку цінними паперами).

Учасники, які в установленний термін не повідомили ліквідаційну комісію про своє бажання отримати розрахунок цінними паперами, зможуть отримати розрахунок тільки грошовими коштами.

Заявки приймаються особисто або поштовим листом за адресою: 03115, м. Київ, вул. Ф. Пушиної, 30/32.

Контактні телефони: 044-4512812, 451-28-13

Ліквідаційна комісія опрацює надані заявки від учасників ФОНДУ після завершення 2-х місячного строку з моменту першої публікації цього повідомлення, а у випадку дострокового звернення всіх учасників з бажанням отримати розрахунок цінними паперами з моменту подачі останньої заявки, протягом 20 днів.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ за належними їм інвестиційними сертифікатами як при отриманні розрахунків цінними паперами, так і грошовими коштами здійснюються одночасно (після завершення розрахунків за результатами аукціонів з продажу активів ФОНДУ).

Ліквідаційна комісія зобов'язана забезпечити повний (100%) продаж майна ФОНДУ, яке підлягає реалізації за грошові кошти на аукціоні у межах 2 місяців з моменту завершення терміну опрацювання заявок учасників.

Протягом цього ж терміну ліквідаційна комісія забезпечує перехід прав власності на відповідні цінні папери до учасників ФОНДУ, що підтвердили своє бажання отримати розрахунок цінними паперами.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ при отриманні розрахунків за належні їм інвестиційні сертифікати як цінними паперами, так і грошовими коштами розпочнуться після завершення проведення аукціону з продажу майна ФОНДУ.

Розрахунки з учасниками ФОНДУ у випадку звернення всіх учасників (без винятку) з бажанням отримати розрахунок цінними паперами розпочнуться з моменту підписання угоди про розподіл активів ФОНДУ.

Початок розрахунків з учасниками ФОНДУ повідомляється ліквідаційною комісією кожному учаснику особисто. Термін звернення учасників для отримання розрахунків за належними їм інвестиційними сертифікатами ФОНДУ встановлюється у межах 6 місяців.

Для одержання розрахунку учасник ФОНДУ повинен пред'явити:

- інвестиційні сертифікати або документ, що підтверджує володіння інвестиційними сертифікатами; — довіреність.
- Після пред'явлення учасником зазначених документів ліквідаційна комісія забезпечує:
- при здійсненні розрахунків грошовими коштами — видачу учаснику готівкових грошових коштів або здійснити поштовий (банківський) переказ коштів на користь учасника протягом 15 днів;
- при здійсненні розрахунків цінними паперами — видачу сертифікатів цінних паперів або перерахування цінних паперів на рахунок у цінних паперах учасника у зберігача.
- Учасники повинні бути надані документи, що підтверджують зобов'язання ліквідаційної комісії здійснити відповідні перерахування грошових коштів (цінних паперів) на користь учасника в установленні терміни.

Якщо протягом 6 місяців з моменту початку розрахунків не всі учасники звернулися до ліквідаційної комісії для отримання розрахунків за належним їм інвестиційним сертифікатами, то протягом 1 місяця ліквідаційна комісія забезпечує депонування залишку грошових коштів, які належать до виплати учасникам за належними їм інвестиційними сертифікатами, але не були пред'явлені до викупу, в Державному ощадному банку України, та цінних паперів в АКБ «ТРАНСБАНК».

Довідка про вартість чистих активів ЗВФ «АТЕК-ІНВЕСТ-1» ІК «АТЕК-ІНВЕСТ»

Найменування показників	Код рядка в балансі	Значення на 01.07.2000р., тис. грн.
I. АКТИВИ ФОНДУ		
Основні засоби за залишковою вартістю (01-02)	010	0,00
Довгострокові фінансові вкладення (58)	040	1235,40
в тому числі в цінних паперах		1235,40
Розрахунки з дебіторами:		
а) по векселях одержаних (59)	190	0,00
б) з бюджетом (68)	200	0,10
в) з персоналом за іншими операціями (73)	210	0,00
г) по авансах виданих (61)	220	0,00
д) з дочірніми підприємствами (78)	230	0,20
е) з іншими кредиторами (70, 71, 74, 76)	240	0,00
Грошові кошти:		
а) каса (50)	260	0,00
б) розрахунковий рахунок (51)	270	0,50
в) валютний рахунок (52)	280	0,00
г) інші кошти (54, 55, 56)	290	0,00
РАЗОМ АКТИВИ ФОНДУ		1242,20

II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ		
Розрахунки з кредиторами:		
а) за товари, роботи, послуги, термін сплати яких не настав (60, 76)	630	0,00
б) за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк (60, 76)	640	0,00
в) по авансах одержаних (61)	660	0,00
г) з податкових розрахунків (67)	665	0,00
д) з бюджетом (68)	670	0,00
е) по позабюджетним платежам (65)	680	0,00
ж) по страхуванню (69)	690	0,00
з) по оплаті праці (70)	700	0,00
и) з дочірніми підприємствами (78)	710	0,00
к) з учасниками (75)	720	0,00
л) з іншими кредиторами (71, 76, 79)	740	0,00
Інші короткострокові пасиви		0,00
РАЗОМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ		1242,20
ВАРТІСТЬ ЧИСТИХ АКТИВІВ		969400
Кількість сертифікатів в обігу на дату, на яку проводиться розрахунок (одиниць)		969400
Кількість інвестиційних сертифікатів (шт.)		0
розміщених серед юридичних осіб		0
розміщених серед фізичних осіб		0
Вартість чистих активів в розрахунок на один інвестиційний сертифікат в обігу, тис. грн.		0,00128

Довідка про фінансові вкладення на 01 липня 2000 року (з розбивкою за емітентами) Закритого взаємного фонду «АТЕК-ІНВЕСТ-1» Інвестиційної компанії «АТЕК-ІНВЕСТ»

Вид цінних паперів з розбивкою по емітентах	Форма випуску цінних паперів	Балансова вартість, грн.	Номинальна вартість, грн.
1. АЦІЇ *			
ВАТ «Баглейський завод котельно-допоміжного устаткування та трубопроводів»	документарна	130050,00	90000,00
ВАТ «Брошнівський лісокомбінат»	документарна	27268,50	27268,50
ВАТ «Дніпрокисень»	документарна	85000,00	20878,20
ВАТ «Донецький завод хімічних реактивів»	документарна	66372,00	16593,00
ВАТ «Київська фабрика технічного паперу»	бездокументарна	127610,00	20425,00
ВАТ «Лисичанськнафтооргсинтез»	документарна	100002,70	6250,09
ВАТ «Львівгаз»	документарна	137953,08	11688,70
ВАТ «Полтавський хімічний завод «Коагулянт»	документарна	85000,00	2372,50
ВАТ «Полтавагаз»	документарна	91072,07	34543,95
ВАТ «Турбогаз»	документарна	111371,00	128380,00
ВАТ «УкрНДІпластмаш»	документарна	85000,00	511,20
ВАТ «Херсонмеханомонтаж»	документарна	85000,00	3150,00
ВАТ «Черкаське хімволокно»	документарна	103657,50	47492,40
2. Облігації державних внутрішніх позик		0,00	0,00
3. Облігації місцевих позик		0,00	0,00
4. Векселі		0,00	0,00
5. Ощадні сертифікати		0,00	0,00
6. Казначейські зобов'язання		0,00	0,00
7. Інші		0,00	0,00
8. Всього короткострокових фінансових вкладень		0,00	0,00
9. Всього довгострокових фінансових вкладень		1235356,85	409553,54
10. Всього		1235356,85	409553,54

* Всі акції, що знаходяться у власності взаємного фонду знерухомлені у Зберігача АКБ «ТРАНСБАНК»

Правління ВАТ «Київський річковий порт»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 15 вересня п. р. о 10.00 за адресою: м. Київ, вул. Верхній Вал, 70.

Порядок денний:

1. Звіт правління та затвердження річних результатів діяльності ВАТ «КРП» за 1999 рік.
2. Затвердження звіту і висновки ревізійної комісії за результатами роботи ВАТ «КРП» у 1999 році.
3. Затвердження порядку покриття збитків ВАТ «КРП» за результатами його діяльності в 1999 році.
4. Про склад спостережної ради.
5. Про президента ВАТ «КРП».
6. Про склад ревізійної комісії.
7. Затвердження плану діяльності та бюджету ВАТ «КРП» та дочірніх підприємств на 2000 рік.
8. Про дочірні підприємства ВАТ «КРП».
9. Про затвердження реєстратора.
10. Про статутний фонд та впорядкування випуску акцій ВАТ «КРП».
11. Про ліквідацію Херсонського представництва.
12. Про внесення змін до статуту.

Реєстрація учасників: 8-9.30 15.09 п. р.

До уваги акціонерів!

Повідомляємо, що позачергові збори акціонерів ВАТ «Ремонтно-будівельне підприємство», відбудуться 12 вересня 2000 р. за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Юності, 10, о 10.00.

Реєстрація акціонерів з 9.00 до 9.45.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1999 р. та за I-й квартал 2000 р.
2. Внесення змін та доповнень до статуту.
3. Вибори керівних та контролюючих органів товариства.
4. Про перспективи розвитку і реструктуризацію ВАТ «Ремонтно-будівельне підприємство».

Для участі в позачергових зборах акціонери повинні представити:

- документ, що посвідчує особу;
- Представники;
- документ на право участі в зборах;
- документ, що посвідчує особу.

Голова правління ВАТ «Ремонтно-будівельне підприємство» Філіпчук Т. Т.

ПП «Норд-Ост»

повідомляє про своє ліквідування з 27.07.2000 р. (Наказ Директора № 51 від 26.07.2000 р.)

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації.

Козятинський відділок Південно-Західної залізниці

повідомляє про свою реорганізацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця за адресою: 22100, м. Козятин, Вінницької обл., вул. Васильовського, 8.

Акционерный коммерческий банк «Киев-Приват»

в соответствии со ст. 43 и 45 Закона Украины «О хозяйственных обществах» дополняет повестку дня общего собрания акционеров, которое состоится 31.08.2000 года по адресу: г. Киев, пер. Рыльский, 10.

3. Результаты работы АКБ «Киев-Приват» в 1999 году.
4. Выплата дивидендов по результатам работы АКБ «Киев-Приват» в 1999 году.
5. Назначение членов правления и председателя правления АКБ «Киев-Приват».
6. Назначение членов совета АКБ «Киев-Приват».
7. Назначение членов ревизионной комиссии АКБ «Киев-Приват».

Совет Банка.

ЗАТ БК «Содружество»

відповідно до ч.4 ст. 45 Закону України «Про господарські товариства» повідомляє, що 18 вересня 2000 р. о 14.00 відбудуться позачергові загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Укрнафтотранс» за адресою: м. Київ, вул. Павловська, 29.

Реєстрація акціонерів (їх представників) відбудеться за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Звіт генерального директора ЗАТ «Укрнафтотранс» про результати виробничої діяльності за 8 місяців 2000 року і визначення основних напрямів діяльності товариства.
2. Про зміни та доповнення до статуту товариства.
3. Про органи управління ЗАТ «Укрнафтотранс».
4. Визначення умов оплати праці службових осіб ЗАТ «Укрнафтотранс».

Правління ЗАТ БК «Содружество».

Уважаемые абоненты г. Херсона!

Сервисный центр ХД «Укртелеком» убедительно просит потянуть за должность за услуги электросвязи. Обращаем Ваше внимание, Вы можете произвести междугородные и международные переговоры, дешевле на 2 %.

Делайте предоплату Ваших переговоров!!!

Пункты приема платежей работают без выходных.

Справки по тел.: 053.

Администрация ЦОППУ.

Утеряно свидетельство о регистрации плательщика налогов на добавленную стоимость № 25552179 серия НВ № 167356. Индивидуальный номер 302338918071, выдан 20.07.1999 г. Принадлежит Дячок Николаю Емельяновичу. Считать не действительным.

Государственная налоговая инспекция в г. Красный Луч сообщает, что арбитражным судом Луганской области возбуждено дело о банкротстве № 9/136 б в отношении производственно-коммерческой фирмы «Донбасскрепель», 349306, Луганская область, г. Красный Луч, ул. Балтийская, 24, код ЄДРПОУ — 21837624, р/с 2600830120233 в отделении АК ПИБ Украины в г. Красный Луч, МФО 304375.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО,
Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ,
Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311135.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: sekret@golos.relc.com